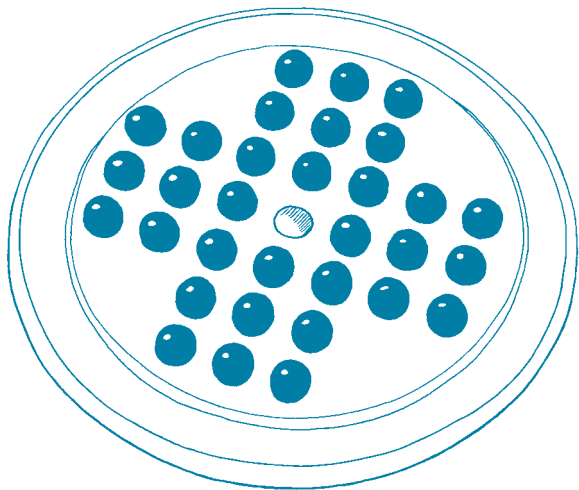


**goki**



**Solitaire**

Solitario

Solitário

Солитер

# Solitaire

Ein Taktikspiel für einen Spieler.

1 Spielbrett, 32 Kugeln

## **Ziel des Spieles**

Ziel des Spieles ist es, durch Überspringen die Kugeln nacheinander zu entnehmen, bis nur noch eine Kugel in der Mitte des Spielbrettes liegen bleibt.

## **Spielvorbereitung**

Die Kugeln werden in die Mulden des Spielbrettes gelegt. Eine beliebige Mulde bleibt frei.

## **Die Regeln**

Der Spieler nimmt eine Kugel und springt waagrecht, senkrecht, aber niemals diagonal über die benachbarte Kugel in die dahinter befindliche freie Mulde.

Die übersprungene Kugel wird vom Spielbrett genommen.

Dies wiederholt der Spieler, bis er keine Möglichkeit mehr hat, eine weitere Kugel zu überspringen.

Wir wünschen viel Spaß und die richtige Taktik!

# Solitaire

A game of tactics for one player.

1 game board, 32 balls

## **Object of the game**

The object of the game is to remove the balls by jumping over them until only one ball remains in the middle of the board.

## **Preparation**

The balls are placed in the hollows on the board. One hollow is left empty.

## **Rules**

The player takes a ball and jumps horizontally or vertically, but never diagonally, over the adjacent ball to the empty hollow beyond it.

The ball that has been jumped over is removed from the board.

The player repeats this until it is no longer possible to jump over any more balls.

Have fun playing and good luck finding the right tactics!

# Solitaire

Jeu de stratégie pour un joueur

1 plateau de jeu, 32 billes

## **But du jeu**

Le jeu consiste à retirer les billes l'une après l'autre en sautant par-dessus, jusqu'à ce qu'il n'en reste plus qu'une seule au centre du plateau.

## **Préparation**

On place les billes dans les alvéoles du plateau, l'une d'entre elles, au choix des joueurs, étant laissée vide.

## **Règles du jeu**

Le joueur prend une bille et saute dans le sens vertical ou horizontal – mais jamais en diagonale – au-dessus de la bille voisine, pour venir placer sa bille dans l'alvéole libre située derrière.

La bille par-dessus laquelle il a sauté est retirée du plateau.

Le joueur répète cette opération jusqu'à ce qu'il ne puisse plus sauter par-dessus une bille.

Amusez-vous bien et trouvez la bonne stratégie !

# Solitario

Un juego de estrategia para un solo jugador.

1 tablero de juego, 32 bolas

## **Objetivo del juego**

El objetivo del juego es retirar una bola tras otra saltando por encima de ellas con otra bola hasta que finalmente permanezca sólo una bola en el tablero de juego.

## **Preparativos antes de iniciar el juego**

Colocar las bolas en los hoyos del tablero de juego dejando libre un hoyo cualquiera.

## **Reglas de juego**

El jugador agarra una bola y salta por encima de una bola vecina en dirección horizontal o vertical, pero nunca en dirección diagonal. Sólo puede saltar por encima de una bola si el hoyo detrás de ella está libre.

Se retira la bola del tablero de juego que acaba de ser saltada.

El jugador repite estas jugadas hasta que ya no tenga posibilidad de saltar por encima de una bola.

¡Que se diviertan y tengan la estrategia oportuna!

Een tactisch spel voor één speler.

1 speelbord, 32 knikkers

### **Doel van het spel**

Het doel van het spel is om door het opeenvolgend „slaan” van de knikkers te komen tot één overblijvende knikker in het midden van het speelbord.

### **Vorbereiding van het spel**

De knikkers worden in de putjes van het spelbord gelegd.  
Een willekeurig putje blijft leeg.

### **De regels**

De speler neemt een knikker en springt horizontaal, vertikaal, maar nooit diagonaal over de knikker die ernaast ligt heen in het achterliggende vrije putje.

De „geslagen” knikker wordt van het speelbord genomen.

De speler herhaalt dit tot hij geen mogelijkheid meer heeft om nog over een knikker heen te springen.

Wij wensen je veel plezier en de juiste tactiek!

Et taktisk spil for én person.

1 spillebræt, 32 kugler

### **Spillets formål**

Formålet med spillet er at fjerne kuglerne én efter én ved hhv. at hoppe henover dem, indtil der kun er én kugle tilbage på midten af spillebrættet.

### **Klargøring**

Kuglerne placeres i spillebrættets fordybninger. I én af fordybningerne – en hvilken som helst – placeres ingen kugle.

### **Reglerne**

Spilleren tager en kugle og hopper vandret eller lodret – men aldrig diagonalt! – henover nabokuglen og hen i den ledige fordybning bag denne.

Kuglen, som man er sprunget henover, fjernes fra brættet.

Dette gentages, indtil spilleren ikke har flere muligheder for at hoppe henover en kugle.

God fornøjelse – og held og lykke med den rigtige taktik!

# Solitario

Un gioco di tattica per un giocatore.

Una scacchiera, 32 palline

## **Obiettivo del gioco**

L'obiettivo del gioco consiste nel saltare oltre le palline, eliminandole una dopo l'altra, fino a che nel centro della scacchiera sarà rimasta una sola pallina.

## **Preparazione al gioco**

Le palline vengono collocate nelle buche della scacchiera. Una buca qualsiasi deve restare libera.

## **Il regolamento**

Il giocatore prende una pallina ed inizia a saltare orizzontalmente o verticalmente (ma mai in senso diagonale) le palline adiacenti per raggiungere la buca libera successiva.

Le palline superate vengono tolte dalla scacchiera.

Il giocatore ripete la stessa azione, fino a quando non vi sono altre possibilità per saltare un'altra pallina.

Vi auguriamo buon divertimento e buona tattica!



## Solitário

Um jogo de tática para um jogador.

1 tabuleiro de jogo, 32 bolas

### **Objectivo do jogo**

O objectivo do jogo é retirar sucessivamente todas as bolas do jogo até que só reste uma bola no centro do tabuleiro.

### **Preparação do jogo**

As bolas são colocadas nas cavidades do tabuleiro do jogo. Uma das cavidades permanece livre.

### **Regras**

O jogador toma uma bola e salta sobre a bola ao lado, pousando-a no buraco situado imediatamente a seguir à bola saltada. Este movimento pode ser feito na horizontal, na vertical, mas nunca na horizontal.

A bola saltada (comida) é retirada do jogo.

Este procedimento é repetido pelo jogador, até que não possa ser saltada mais nenhuma bola.

Divirta-se, e escolha a tática correcta!

Jednoosobowa gra strategiczna.

1 plansza, 32 kulki

### **Cel gry**

Celem gry jest usunięcie kulek z planszy przeskakując jedna nad drugą i ściągnając przeskoczone kulki dopóki jedna kulka nie zostanie w środkowym otworze.

### **Przygotowanie**

Umieszczamy kulki we wszystkich otworach na planszy, jeden otwór musi pozostać pusty.

### **Zasady gry**

Gracz przeskakuje kulką nad sąsiadującą kulką na puste pole znajdujące się za przeskakiwaną kulką. Graczowi wolno przeskakiwać w pionie lub w poziomie, jednakże nigdy na ukos.

Kulki, które przeskoczyliśmy należy ściągnąć z planszy.

Kulki przeskakujemy dopóki istnieje możliwość ruchu.

Dobrej zabawy i powodzenia ze znalezieniem odpowiedniej taktyki!

Тактическая игра для одного игрока.

1 игральная доска, 32 шарика

### **Цель игры**

Цель игры заключается в том, чтобы, перескакивая шарики, снимать их с доски один за другим до тех пор, пока не останется один шарик в середине доски.

### **Подготовка к игре**

Шарики укладываются в углубления в доске. Одно углубление (любое) остается свободным.

### **Правила**

Игрок берет шарик и перемещает его, перескакивая через другой шарик в свободное углубление по горизонтали или вертикали. Ходы по диагонали запрещены.

Тот шарик, через который был совершен прыжок, снимается с доски.

Игрок делает ходы до тех пор, пока у него не закончатся возможности перепрыгнуть через шарик.

Желаем вам получить удовольствие и выиграть!

**goki**

Roseburger Str. 30

21514 Güster

GERMANY

Art.-No: HS052

Batch-No.:

